ISSN: 1307-914X

GAZİ TÜRKİYAT

TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

Journal of Turkology Research

TÜRKİYAT

17

GÜZ 2015

GAZİ TÜRKİYAT, GÜZ 2015 / 17

TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI DERGİSİ

Journal of Turkology Research

ISSN : 1307-914X, GAZİ ÜNİVERSİTESİ, ANKARA, 2015

SAHİBİ / *Owner*

Gazi Üniversitesi Türkiyat Uygulama ve Araştırma Merkezi Adına

PROF. DR. SÜLEYMAN BÜYÜKBERBER

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ / *Editorial Director*

DOÇ. DR. HABİBE YAZICI ERSOY

EDİTÖR / *Editor*

PROF. DR. HÜLYA KASAPOĞLU ÇENGEL

EDİTÖR YARDIMCILARI / *Assistants of Editor*

DOÇ. DR. HABİBE YAZICI ERSOY

ARŞ. GÖR. HÜSEYİN YILDIZ

YAYIN DANIŞMA KURULU / *Publication Board of Overseers*

PROF. DR. ŞÜKRÜ HALUK AKALIN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. ALİ AKAR [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. YAVUZ AKPINAR [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. EKREM ARIKOĞLU [KIRGIZİSTAN] ▪ PROF. DR. ERHAN AYDIN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. PAKİZE AYTAÇ [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. ALİ FUAT BİLKAN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. UWE BLAESİNG [HOLLANDA] ▪ PROF. DR. HÜLYA KASAPOĞLU ÇENGEL [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. AHMET BİCAN ERCİLASUN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. KONURALP ERCİLASUN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. ALİMCAN İNAYET [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. NESRİN KARACA [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. YAKUP KARASOY [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. M. FATİH KİRİŞÇİOĞLU [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. GULBANU KOSIMOVA [KAZAKİSTAN] ▪ PROF. DR. BARBARA KELLNER-HEINKELE [ALMANYA] ▪ PROF. DR. SALİM KOCA [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. MEHMAN MUSAYEV [AZERBAYCAN] ▪ PROF. DR. M. ÖCAL OĞUZ [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. FATMA ÖZKAN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. NAZIM HİKMET POLAT [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. OSMAN FİKRİ SERTKAYA [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. ÜLKÜ ÇELİK ŞAVK [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. HALE ŞIVGIN [TÜRKİYE] ▪ PROF. DR. LİTİP TOHTİ [ÇİN] ▪ PROF. DR. NACİYE YILDIZ [TÜRKİYE] ▪ DOÇ. DR. EYÜP BACANLI [TÜRKİYE] ▪ DOÇ. DR. MEHMET ÖNAL [TÜRKİYE] ▪ DOÇ. DR. F. AHSEN TURAN [TÜRKİYE] ▪ DR. ABLET SEMET [ALMANYA]

YAYIN HAKEM KURULU (16. ve 17. Sayılar) / *Board of Referees*

PROF. DR. AHMET B. ERCİLASUN ▪ PROF. DR. ALİ AKAR ▪ PROF. DR. ÇETİN PEKACAR ▪ PROF. DR. DİLEK YALÇIN ▪ PROF. DR. EMİNE GÜRSOY NASKALİ ▪ PROF. DR. HALE ŞIVGIN ▪ PROF. DR. HÜLYA KASAPOĞLU ÇENGEL ▪ PROF. DR. İSMAİL HAKKI AKSOYAK ▪ PROF. DR. MUSTAFA ARGUNŞAH ▪ PROF. DR. MUSTAFA EKİNCİKLİ ▪ PROF. DR. MUSTAFA ÖNER ▪ PROF. DR. NACİYE YILDIZ ▪ PROF. DR. NAZIM HİKMET POLAT ▪ PROF. DR. NERGİS BİRAY ▪ PROF. DR. ORHAN SÖYLEMEZ ▪ PROF. DR. ÖZKUL ÇOBANOĞLU ▪ PROF. DR. ŞÜKRÜ HALUK AKALIN ▪ PROF. DR. UFUK TAVKUL ▪ PROF. DR. ÜLKÜ ÇELİK ŞAVK ▪ PROF. DR. YAKUP ÇELİK ▪ PROF. DR. YAŞAR AYDEMİR ▪ PROF. DR. YAVUZ AKPINAR ▪ PROF. DR. ZEKİ TAŞTAN ▪ DOÇ. DR. AKARTÜRK KARAHAN ▪ DOÇ. DR. AYŞE YILDIZ ▪ DOÇ. DR. DİLEK ERGÖNENÇ AKBABA ▪ DOÇ. DR. GÜLJANAT ERCİLASUN ▪ DOÇ. DR. HABİBE YAZICI ERSOY ▪ DOÇ. DR. HALİL ÇELTİK ▪ DOÇ. DR. İBRAHİM TÜZER ▪ DOÇ. DR. MEHMET CAN DOĞAN ▪ DOÇ. DR. NESLİHAN KOÇ KESKİN ▪ DOÇ. DR. NEZAHAT ÖZCAN ▪ DOÇ. DR. NEZİR TEMUR ▪ DOÇ. DR. ÖMER ÖZKAN ▪ DOÇ. DR. TÜLAY ÇULHA ▪ YRD. DOÇ. DR. DİLEK TÜRKYILMAZ ▪ YRD. DOÇ. DR. EKREM AYAN ▪ YRD. DOÇ. DR. EVRİM ÖLÇER ▪ YRD. DOÇ. DR. HAKAN AKCA ▪ YRD. DOÇ. DR. İHSAN KALENDEROĞLU ▪ YRD. DOÇ. DR. MURAT ERSÖZ ▪ YRD. DOÇ. DR. MURAT KÜÇÜK ▪ YRD. DOÇ. DR. RYSBEK ALIMOV ▪ YRD. DOÇ. DR. SELMA GÜLSEVİN ▪ YRD. DOÇ. DR. ŞERİFE ÇAĞIN ▪ YRD. DOÇ. DR. ÜLKÜ ÇETİNKAYA

YAYIN KURULU ÜYELERİ / *Members of Editorial Board*

ARŞ. GÖR. DR. REYHAN GÖKBEN SALUK ▪ ARŞ. GÖR. FULYA ACUNGİL ▪ ARŞ. GÖR. DİNÇER APAYDIN ▪ ARŞ. GÖR. ÖZLEM BATĞI ▪ ARŞ. GÖR. NAZGÜL DURHAN ▪ ARŞ. GÖR. BİLAL KOÇ ▪ ARŞ. GÖR. MUSA SALAN ▪ ARŞ. GÖR. NURAY TAMİR ▪ ARŞ. GÖR. ARİFE ECE TOMBUL ▪ ARŞ. GÖR. İBRAHİM TURHAN ▪ ARŞ. GÖR. HÜSEYİN YILDIZ ▪ ARŞ. GÖR. İBRAHİM YILMAZ

İNGİLİZCE EDİTÖRÜ / *Editor for English Abstracts*

YRD. DOÇ. DR. GÜVEN MENGÜ

RUSÇA EDİTÖRÜ / *Editor for Russian Abstracts*

ARŞ. GÖR. NAZGÜL DURHAN

KAPAK TASARIMI VE İÇ TASARIM / *Design By*

ARŞ. GÖR. HÜSEYİN YILDIZ

BASIM YERİ / *Printed By* : Gazi Üniversitesi Matbaa İşletmesi ve Ahşap İmalathanesi Müdürlüğü, Gölbaşı/ANKARA TEL : +90 312 484 10 94 ▪ gazi-bas-mevi1@hotmail.com

DERGİ E-POSTA

gaziturkiyat@gmail.com, turkiyat@gazi.edu.tr

DERGİ WEB

http://turkiyat.gazi.edu.tr/

GAZİ TÜRKİYAT DERGİSİ, HAKEMLİ ULUSLARARASI SÜRELİ (ALTI AYLIK) YAYINDIR.

GAZİ TÜRKİYAT DERGİSİ, ULAKBİM SOSYAL BİLİMLER VERİ TABANI (SBVT), EBSCO PUBLISHING VE MLA TARAFINDAN TARANMAKTADIR.

GAZİ TÜRKİYAT, GÜZ 2015 / 17

İÇİNDEKİLER / *Contents*

MAKALELER / *Articles*

1 **KIRGIZİSTAN'DA POLİTİK TOPLUMSALLAŞMA SÜRECİNDE EĞİTİM KURUMUNUN FONKSİYONU -MANAS'IN YEDİ ÖĞÜDÜ-** 1-12
Function of Educational Institution in Kyrgyzstan in the Process of Political Socialization-Seven Advice of Manas-
Hayati BEŞİRLİ - Ali ÜNAL

2 **KIRGIZ TÜRKÇESİNDE ÜÇ YENİ SIFAT-FİİL EKİ** 13-20
Three New Participles in the Kyrgyz Language
Caşteğin TURGUNBAYER

3 **KIRGIZCADAKİ AT HASTALIKLARIYLA İLGİLİ KELİMELER ÜZERİNE** 21-37
About Words Related with Horse Disease in Kyrgyz
Nurgül MOLDALİEVA

4 **NESİL ÇATIŞMASININ MEKÂNA YANSIYAN YÜZÜ: AHŞAP KONAK'IN KATLARI** 39-65
The Reflected Face to Place of Generation Conflicts: Floors of the Wooden Mansion
Melih ERZEN

5 **TÜRKÇE SÖZLÜK'TE FİİLSEL EŞDİZİMLİLİK** 67-84
Verbal Collocations in Turkish Dictionary
Nuh DOĞAN

6 **17. YÜZYIL ŞAİRLERİNDEN KAŞİF ES'AD EFENDİ** 85-97
Kaşif Es'ad Efendi; One of the Poets of the 17th Century
Enes İLHAN

7 **KIRGIZ EDEBİYATINDA SOSYALİST REALİZMİN YENİDEN YORUMLANMASI ÜZERİNE** 99-112
Reinterpretation of Socialist Realism in Kyrgyz Literature
Kemal GÖZ

8 **KIRGIZ TÜRKLERİNDE "BOZ ÜY" (ÇADIR) GELENEĞİ** 113-120
Culture of Bozuy (Yurt) of Kyrgyz Turks
Yavuz Ercan GÜL

9 **ERMENİ HARFLİ KIPÇAK TÜRKÇESİ METİNLERİNDE *FİİL + -MA+ BOL- / BOL- +FİİL + -MA* YAPISI VE KİPLİK ANLAMLARI** 121-134
Structure of verb + -mA + bol- / bol- + verb + -mA and Modality Meanings in Kypchak Turkish Texts with Armenian Letters
Fulya AKMAN ACUNGİL

10 **HADÎKATÜ'L-FÜNÛN'UN TEŞBİH KISMININ ENÎSÜ'L-UŞŞÂK VE MİFTÂHU'T-TEŞBÎHLE KARŞILAŞTIRILMASI** 135-146
Comparison of the Simile Part of Hadîkatü'l-Fünûn to Enîsü'l-Uşşâk and Miftâhu't-Teşbîh
Seda UYSAL BOZASLAN

11 **ТӘУЕЛСІЗДІК ЖЫЛДАРЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ РОМАНЫ** 147-155
Kazakh Novel in Years of Independence
А.Ш. АСҚАРОВА - Б.Б. БАЯЗИТОВ

12 **UYGULAMALI FOLKLOR BAĞLAMINDA CIRTDAN MASALI İLE HANSEL VE GRATEL MASALINA KARŞILAŞTIRMALI BİR BAKIŞ** 157-167
A Comparative Outlook on Cırtdan Fairy Tale and Hansel and Gratel Fairy Tale within the Context of Applied Folklore
Erkan ASLAN

13 **БІЛІМ САПАСЫН АРТТЫРУДАҒЫ ИНТЕРБЕЛСЕНДІ ӘДІСТЕРДІҢ РӨЛІ** 169-174
Role of Interactive Methods in the Development of Education Quality
Ж.Қ. БАЛТАБАЕВА

14 **KARANGU(Y) > KARAÑU KELİMESİ MOĞOLCA MI, TÜRKÇE Mİ?** 175-182
The Word Karangu(y) > Karañu Mongolian or Turkish?
Hülya UZUNTAŞ

ÇEVİRİLER / *Translations*

15 **TÜRK LEHÇELERİNDE RENK ADLARININ SEMANTİĞİ** 185-204
Andrey Nikolayeviç KONONOV
(Çev. **Emine ATMACA**- **Reshide ADZHUMEROVA**)

DEĞERLENDİRME VE TANITMALAR / *Reviews*

16 Argunşah, Mustafa – Galip Güner (2015), *Codex Cumanicus*, İstanbul: Kesit yayınları, 1079 s., ISBN: 978-6059-10059-5 207-217
Osman Fikri SERTKAYA

17 Siglinde Dietz; Mehmet Ölmez; Klaus Röhrborn (2015), *Die alttürkische Xuanzang-Biographie V. Nach der Handschrift von Paris, Peking und St. Petersburg sowie nach dem Transkriptvon Annemarie v. Gabain ediert, übersetzt und kommentiert. Xuanzangs Leben und Werk*, Band 34. Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica: Teil 11. Herausgegeben von Alexander Leonhard Mayer und Klaus Röhrborn, Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 382 s., ISBN: 978-3-447-10451-7 218-221
Erdem UÇAR

18 Davletov, Timur B. (2015), Ah Çïbek Arığ Hakas Türklerinin Kız Alp Yiğitlik Destanı, Ankara: TÜRKSOY Yayınları, 346 s., ISBN: 978-975-7213-47-5. 222-228
Cemile KINACI

19 Knüppel, Michael (Beschrieben von) (2013), *Alttürkische Handschriften, Teil 17: Heilkundliche, volksreligiöse und Ritualtexte. Verzeichnis der Orientalischen Handschriften in Deutschland (VOHD)*, Band XIII, 25, Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 314 s., ISBN 978-3-515-10429-6. 229-232
Erdem UÇAR

20 Şenödeyici, Özer (2015), *Nesîmî ve Hurufilik Kitabı*, İstanbul: Kesit Yayınları, 336 s., ISBN: 60-5910-05-33. 233-236
Ramazan EKİNCİ

21 Gulcalı, Zemire (2013), *Eski Uygurca Altun Yaruk Sudur'dan "Aç Bars" Hikâyesi*, Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları, 445 s., ISBN: 975-1625-85-4. 237-241
Muhammed DORUK

HABERLER / *News*

22 Uluslararası Uygur Araştırmaları Konferansı ve Abdurehim Heyit Konseri 245-252
Osman KABADAYI

YAYIN İLKELERİ / *Editorial Principles* 253-255
YAZIM KURALLARI / *Writing Rules*

GAZİ TÜRKİYAT

MAKALELER / *Articles*